

samolčanje

Unterschlag, diebstal. satajénie, samolzhánie,
odvsetjè, odvlézhenie, lúfhkiga blagá, tatvina.
supprefsio, detractio alieni, furtum.

namolčanje

Retiçentia, Verschwiegenheit. fanolxhájine,
molxh'livost, fanolxh'livost, molx'
xh'x'lvost.

HIPOLIT: Dict. I, 570

zamolčanje

Obtinentia, Verschwiegenheit. zamolčljivost,
zamolčanje.

HIPOLIT: Dict. I , 405

namoliati

Geschweigen, nicht sagen. molzháti, samolzháti,
tíhu bíti. filere, tacere, nihil dicere.

řamoliati

Supprimo, Vntertrucken. Vertuschen, hinderhalten.
potlázhiti, dóli tréjti, dóli perpráviti,
řatlázhiti, řatajítì, řamolzháti, řaderřháti.

HIPOLIT: Dict. I, 649

namoljati

Suspendo,
suspendere sententiam suam. mit seiner meinung
nicht heraus wollen. svójo mánengo nehotéjti
povéjdati, famolzháti, góri vřdigniti.

HIPOLIT: Dict. I , 651

samolčati

Vas,

vas pertufum. der nicht Verschweigen kan.

katéri nizh nemóre samolzháti: en bofhízhji
zhéfsen.

HIPOLIT: Dict. I, 695

samolčati

Verhalten, heimlich halten. skriti, skrívati, na
tihim dèrsháti, samolzháti. Celare, reticere.

HIPOLIT: Dict. II,

namolčati

Sanctus,

arcanum et sanctum. was man verschweigen mus.

kar se imà famolzháti.

panolīati

Supprimo,
vocem supprimere. schweigen. moluhāti,
fanoluhāti, vnuoldniti.

HIPOLIT: Dict. I, 649

řamolčati

Rima,

rimarum plenus est, hac atque illac perfluit.

er kan nichts verschweigen. on nemóre nizh

řamolzháti.

zamolčati

Rimofus,

Cymba rimofa. der nichts versche^weigen kan. éna
shprájnašta ládjiza éden katéri nizh nemóre fa-
molzháti: en bofhízhni zhéfsin.

zamolčati

Hinderhalten, heimlich halten. zamolčati,
zadržati, na skrivaj držati,
skrívati. Supprimere, Comprimere, celare,
recondere.

HIPOLIT: Dict. II, 92

namolĭati

Verschweigen, nicht gedencken. samolzháti, molzháti, tihu biti, s'molzhánĭam sakrĭvati. tace-re, reticere, silentio praeterire, tranfire: silentio tegere, premere.

zamolčati

Vortrucken, verbergen. samolčhāti, s' molčhā-
niam sagriŕti, preglédati, pèrsaučŕti,
pèrskrŕti. silentio dissimulare, suppressere,
tegere.

HIPOLIT: Dict. II, 220

namolčati

den schmerzen Vertrucken. shaloft ali boléjsen
v'le sagrífti, samolzháti, s'molzhániam sakrí-
vati. Dolorem animi vultu tegere: silentio Dif-
simulare, aegritudinem: dolorem supprimere.

zamolčati

Conticeo, still schweigen. tihu molzháti,
vmólkniti, samolzháti, potihíniti.

psamoliāti

Taciturnis, gura nhdveigen woller. rad hotjēti mol.
rhiāti, Samoluhāti, vuoldnāti.

HIPOLIT: Dict. I, 653

szamolhati

Inficior,

Inficiari aliquid. etwas laugnen. kaj tajiti,
fatajiti, odrézhi, famolzháti.

namolčati

Praetereo,

praeterire aliquid silentio. etwas mit still-
schweigen übergehen. nekaj is molzhájnam
preýti, ali famolzháti.

HIPOLIT: Dict. I , 502

namoliati

Muſso, nichts ſagen dörffen. nizh sméjti
govoríti, molzháti, ſamolzháti. zvíblati.

namoliāti

Praeternitio,
praeternittere aliquid silentio. etwas vern
schweigen. Rejkaj namolubāti.

HIPOLIT: Dict. I, 502

namolčati

Obticeo, schweigen. molzháti, famolzháti,
fatihⁱⁿiti, sa sobmý derfháti, ali na tihama
derfháti.

zamolčati

Perfluo,

plenus rimarum es, hac atque illas perfluis.

du kanst nichts verschweigen. ti si možhnù

shprájnost, nizh nemóresh per tébi obderfháti

inu zamolzháti, jest méjnim de si bošhízni

zhéfsen jéidil.

namoliati

Reticeo, verschweigen. famolchati, omól.
niti. reticere aliquid vel de aliqua re.
etwas verschweigen. haj famolchati.

HIPOLIT: Dict. I, 570

řamolčati

Obmutesco, verstummen. mŭtast postáti, obmutéjti, v'mólknŭti, řamólknŭti, řamolzháti.

ramoliati

Tacite,
tacite aliquid habere. Verhweigen. famolrhati.

HIPOLIT: Dict. I / 655

zamolčati.

Taceo.

tacere aliquid de aliqua re. etwas verschweigen.
raz jamolčhati.

HIPOLIT: Dict. I , 655

sanolīati

Abfcondo, Verbergen, verhalten, verweihen.
skriti, sakriti, sadīrshāti; sanolīkhāti,
satayti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 4

zamolčati

Omitto,
ut alia omittam. damit ich anderer dingen
geschweige. de jest drúge rizhỳ v'spomỳn
nevfámem, zamolzhim.

HIPOLIT: Dict. I , 413

namoliatu se

Man wird dir nicht darzu Schweigen. tebi fe
letú nebó samolzhálu. non feres tacitum.

šamolcãti
šamolcã

Silentium,
alti silentjý homo. ein ganz verschwigener
mensch. en do kónza šamolzhèzh zhlóvik.

gamolčati
gamoliceč

Reticens, Vorschwiger. molxhèrh, gamolxhèrh.

HIPOLIT: Dict. I, 570

xamolčati

xamolču

Tectus, Verdeckt, Verborgen, Verschwigen
hinterlistig. sakrýt, sagárnen, pokrýt, skryt,
samolzhàn, satajèn, pregnàn, podtúhnen, pre-
vérshen.

HIPOLIT: Dict. I, 658

namoliati
namolian

Suppressus.

dolor suppressus. Verhelde's numerix. éna fader-
shána, fanolrhána ali jagrifka bolexhána.

HIPOLIT: Dict. I, 649

ramoliti
ramoliti

Facitum, das Verhewigen seyn soll. Max imä
ramoliti testi, éna skrivist.

HIPOLIT: Dict. I, 655

самоліці
самоліан

Ungesagt. nerézhen, nepovédan, samolzhán.
indictus, non dictus.

HIPOLIT: Dict. II, 232

namolčaven

Verschwigen, Verschwigner mensch. en molzhézh,
tih, tihóten, malu govorezh zhlovik: en modru
tih, řamolzháven, pèrmolzháven zhlóvik. taci-
turnus Disimulator, alti et egregii silentij
homo.

HIPOLIT: Dict. II, 216

namoliaven

Faciturnus, verschwiegen. tihóten, namolxháven,
molxhéh.

HIPOLIT: Dict. I, 655

Hamoliaven

Gacituarulus, der schweig. molxhéd, tich,
jamolxháven.

HIPOLIT: Dict. I, 655

ramolötiv

Pythagoras,

Pythagoreis Taciturnior. sehr Verschwigen. ramnu
samolzhliv. Pythagorico more mit Vilem still-
schweigen. s'mnogim molzhájnam, molzhízhnu.

HIPOLIT, Dict? 17

nomencultura regionum,
populorum etc.

namolčivosť

Verschwiegenheit. molzhánie, tihóst, molzhézh-
noft, samolzhlívoft, permólzhlivost. ^Faciturnitas.

zamotčivost

Reticentia, Verschwiegenheit. samolzhájne,
molzhlívost, samolzhlívost, molzhézhnost.

самолѣивост

Faciturnitas, Verschwiegenheit молчаливость,
самолѣивост, молчаливѣ, тихост.

HIPOLIT: Dict. I, 655

samolčjivost

Obtinentia, Verschwiegenheit. samolčllivost,
samolčhájne.

HIPOLIT: Dict. I , 405

xamolčnik

Heler, Verschwiegen. sanařháviz, sakriváviz, per-
kriváviz, samolzhnýk, potúhar. Disimulator.

HIPOLIT: Dict. II,

89

famolkniti

Obmutesco, verstummen. mütast postáti, obmutéjti, v'mólkniti, famolkniti, famolzháti.

Мамор [< мамоѝи-морем]

Effectus, die w rkung, Verm gen, kraft,
werkh. dj n e, sam r, sam g, ali muzh kraft,
dellu nar dba.

namorati

Authoro, verpflichten, verbinden. é niga samó zhi,
samó rati, s'oblá tjo savésati, é nimu naloshí ti, sa-
vkásati.

namorati

EXTRA

Obstringo,
mandato aliquem obstringere, ut iussa Exequatur. durch befehl einen dahin vermögen, das er das ambefolhene verrichte. skus povéle éníga tiákaj samózhi, ali samóрати, de letù naloshénu oprávi.